

p.2 • **Le parcours d'une goutte d'eau**

p.3 • **Les grands chantiers routiers**

p.6 • **De la lecture pour les jeunes**

Cahier spécial
Québec animée

Des routes plus sécuritaires

Chaque jour, à pied, à vélo, en voiture ou en transport collectif, nous partageons la route. Pour nous assurer des déplacements sécuritaires, la Ville de Québec a mis en place plusieurs stratégies de sécurité routière au cours des dernières années.

Les efforts déployés, combinés à votre collaboration, ont contribué à améliorer le bilan routier à Québec.

Variation du nombre de victimes de collisions (2020-2023)



-1,1 %
Ville de Québec



+16,1 %
Province de Québec

De nouvelles approches

La nouvelle Stratégie de sécurité routière 2025-2029, présentée en avril, vise des cibles ambitieuses :

- Aucune collision mortelle dans les zones pour personnes âgées et les corridors scolaires;
- Réduction de 50 % des collisions mortelles ou graves durant sa période de mise en œuvre par rapport à la période 2020-2024;
- Vision de zéro décès de piétons ou piétonnes et de cyclistes en 2040.

Pour atteindre ces objectifs, elle se concentre sur cinq grands piliers : la sécurité des personnes âgées, la sécurisation des artères, la gestion de la vitesse, la sécurité des élèves du primaire, ainsi que la cohabitation des différents modes

de mobilité et de micromobilité (ex. trottinettes, planches à roulettes, triporteurs).

Elle propose également plusieurs nouveautés :

ZONES POUR PERSONNES ÂÎNÉES

Inspirée de la Ville de New York, Québec sera parmi les premières villes canadiennes à implanter des zones piétonnes aménagées dans des secteurs à forte densité de personnes âgées. Plusieurs mesures comme le prolongement de la durée des feux piétonniers, le déclenchement automatique de ces feux et l'ajout de mobilier urbain seront utilisées pour sécuriser ces zones. D'ici 10 ans, 43 zones pour personnes âgées seront implantées sur le territoire. La première verra le jour dès cet automne dans le quartier Saint-Sacrement, à l'angle de l'avenue Holland et de la rue Barrin.

Suite à la page 2

COHABITATION ET MICROMOBILITÉ

La popularité croissante de la micromobilité, notamment grâce au service de vélopartage àVélo et aux autres microvéhicules électriques (à une, deux, trois ou quatre roues), transforme nos habitudes de déplacement. Dans les prochaines années, la Ville prévoit notamment soutenir l'encadrement de ce type de véhicules et sensibiliser les usagers et usagères afin que le partage de la route devienne ancré dans les habitudes.

SEUILS DE RALENTISSEMENT

En 2024, un projet pilote d'implantation de seuils de ralentissement, communément appelés dos d'âne, a vu le jour. Ceux-ci servent à ralentir la vitesse des véhicules. Satisfaite des résultats du projet pilote, la Ville prévoit l'implantation de seuils de ralentissement dans 10 à 15 rues pour l'année 2025.

Consultez la nouvelle Stratégie de sécurité routière 2025-2029 au ville.quebec.qc.ca/ssr2025.



Cinq trucs pour améliorer notre conduite

Vous souhaitez rendre votre conduite plus sécuritaire? Voici quelques trucs :

1. Freinez dès qu'une personne s'engage

Un piéton ou une piétonne dans un passage piétonnier a toujours priorité. L'arrêt complet est obligatoire.

2. Ralentissez pour sauver des vies

À 30 km/h, une personne qui se déplace à pied heurtée a 90 % de chances de survivre. À 50 km/h, ses chances chutent à moins de 20 %.

3. Partagez la route avec respect

La rue n'est pas une voie privée. À pied, à vélo ou en voiture : chaque personne a sa place et sa responsabilité.

4. Adaptez votre conduite en zone scolaire

Les enfants ne perçoivent pas les dangers comme les adultes. Ralentir, c'est prévoir l'imprévisible.

5. Traversez aux bons endroits

Un raccourci peut coûter cher. Utilisez toujours les passages piétonniers.

Le parcours houleux de la goutte d'eau

De la vapeur d'eau dans les nuages jusqu'au fleuve Saint-Laurent, en passant par les stations de traitement, les toits, les égouts et les sols, l'eau suit un parcours fascinant – parfois calme, parfois mouvementé. Découvrez chaque étape de ce périple essentiel et apprenez comment, ensemble, nous pouvons protéger cette ressource précieuse.

Saviez-vous que chaque goutte d'eau qui coule de votre robinet a vécu toute une aventure?



1. Le cycle naturel de l'eau

La goutte commence son voyage par évaporation, monte dans les nuages, retombe en pluie, s'infiltre dans le sol ou ruisselle vers nos rivières.

2. La gestion des eaux de pluie

Quand il pleut, l'eau s'écoule dans les égouts pluviaux ou s'infiltre dans le sol. De plus en plus, la Ville de Québec réalise des infrastructures vertes pour améliorer la qualité de l'eau et mieux gérer les quantités de pluie au sol.

3. Le traitement de l'eau potable

Avant d'arriver chez vous, l'eau est soigneusement filtrée et désinfectée dans une des quatre usines de traitement d'eau potable de la Ville, pour être propre à la consommation.

4. L'utilisation de l'eau potable au quotidien

À la maison, au travail, à l'école ou à l'usine, chaque geste compte pour consommer l'eau de façon responsable. Une fois utilisée, l'eau doit être traitée.

5. Le traitement des eaux usées et le retour à la nature

Avant d'être retournées au fleuve, les eaux usées sont nettoyées en profondeur : traitements multiples et désinfection, tout y passe pour réduire au maximum l'impact dans l'environnement.

6. La valorisation des résidus

Les boues issues du traitement des eaux usées ne sont pas perdues : elles sont dirigées vers le centre de biométhanisation où elles sont valorisées pour produire de l'énergie renouvelable.

Envie d'en savoir plus? Visitez ville.quebec.qc.ca/eau.





Des améliorations dans chaque arrondissement

La Ville de Québec investira plus de 204 M\$ pour réaliser quelque 200 projets d'infrastructures en 2025 : une année qui marque aussi la suite des travaux pour nous préparer à l'arrivée du TramCité.

La Cité–Limoilou

Le réaménagement de la rue Saint-Vallier Ouest se poursuit pour créer un milieu de vie convivial et dynamique.

Les rues Saint-Olivier et Sutherland seront aussi réaménagées en 2025-2026, notamment pour mieux répondre aux besoins des adeptes de transport actif.

Beauport

La rue Bourget fait l'objet de travaux qui incluent notamment la réfection de la voirie et la reconstruction des réseaux d'aqueduc et d'égouts.

Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge

L'intersection du chemin Sainte-Foy et de la route de l'Église sera réaménagée. Les travaux consistent en la réfection des infrastructures souterraines et de surface (aqueduc et égouts, trottoirs, feux de circulation, etc.).

Sur le boulevard Laurier, des travaux de remplacement des infrastructures municipales seront réalisés. Ils s'inscrivent en continuité avec les travaux déployés depuis 2021 pour préparer l'arrivée du tramway.

Les Rivières

Des travaux de réfection des infrastructures souterraines, de surface et d'éclairage seront réalisés au cours des prochains mois dans une partie de la rue Lemieux.

La Haute-Saint-Charles

La rue Élisabeth-II et l'avenue Lapierre ont été réaménagées l'an dernier. Des travaux de finition permettront de clore le projet.

Charlesbourg

Le réaménagement de sections de la 4^e Avenue Est inclut notamment la réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts, l'aménagement d'un corridor cyclable et d'intersections surélevées.

Renseignements

Composez le **311** ou visitez le ville.quebec.qc.ca | Citoyens
| Travaux dans les rues | Grands chantiers.

SOUTIEN AUX ENTREPRISES

Une aide financière est offerte aux entreprises situées dans les zones de travaux majeurs sous certaines conditions.

Renseignements

ville.quebec.qc.ca

| Gens d'affaires | Financement
| Commerces

? Info-Chantier

L'équipe Info-Chantier assure une communication fluide entre la Ville, la population et les entrepreneurs ou entrepreneuses pour assurer le déroulement efficace et harmonieux des chantiers. Repérez le symbole **Info-Chantier** ou composez le **311**.

Des nouvelles du tramway

Vision globale de la mobilité, tracé confirmé, responsabilités partagées, la Ville de Québec et le Réseau de transport de la Capitale collaborent désormais avec le gouvernement du Québec et le nouveau maître d'œuvre, CDPQ Infra, au projet TramCité. Le but? Mettre sur rails un tramway.

Voici 5 éléments à savoir.

1. Plan CITÉ

Le tramway sera la colonne vertébrale du Plan CITÉ. Ce plan vise à améliorer la mobilité sur le territoire de la Communauté métropolitaine de Québec.

2. Tracé

Circulant sur 19 km avec 29 stations, le tramway reliera les secteurs les plus achalandés : Le Gendre, Sainte-Foy, Université Laval, colline Parlementaire, Saint-Roch et Charlesbourg.

3. Chantiers

Ils se poursuivent! Dès cet été, vous en apercevrez quelques-uns, notamment aux abords de René-Lévesque et de Laurier. Ils s'intensifieront dès 2026.

4. Questions citoyennes

Le 311 reste votre porte d'entrée. Vous vivez aux abords du tracé? Les agents et agentes Info-Chantier sont vos meilleures références.

5. Communication

Projet, travaux, entraves, mesures d'atténuation : plusieurs moyens seront déployés pour communiquer avec vous. Séances d'information, site Web, alertes, affichettes de portes, on s'active à orchestrer le tout.





POUR UNE MEILLEURE COHÉSION SOCIALE



Ce printemps, la Ville de Québec a adopté sa Politique de développement social 2025-2035, qui succède à la Vision du développement social de 2013.

Cette Politique et le plan d'action qui en découle visent à faire de Québec un modèle de cohésion sociale, où l'ensemble des citoyennes et des citoyens contribuent à la vitalité de leurs communautés et où les milieux de vie et l'environnement favorisent une bonne qualité de vie pour toutes et tous.

La Politique vise à améliorer les conditions de vie de la population, à aider chacun et chacune à développer son plein potentiel et à encourager la participation sociale et l'engagement. Elle met aussi l'accent sur l'équité, pour réduire les inégalités sociales et territoriales, et sur le renforcement du sentiment d'appartenance, du mieux-être collectif et de la solidarité.

Les valeurs et les principes définis dans la Politique déterminent les objectifs à atteindre et guident les actions et les décisions à prendre, tandis que les trois grandes orientations suivantes permettront d'identifier les chantiers dans lesquels la Ville voudra s'investir au cours des prochaines années :

- Les citoyens, les citoyennes et les communautés
- Les milieux de vie complets
- L'environnement systémique

Pour mettre en œuvre cette Politique et son plan d'action, la Ville aura besoin de plus de ressources pour travailler de façon efficace et en complémentarité avec d'autres paliers de gouvernement, les organisations, les institutions et les milieux communautaires qui partagent ces responsabilités.

La population est invitée à prendre connaissance de la Politique de développement social de la Ville de Québec pour connaître le portrait sociodémographique de Québec, comprendre les défis auxquels la Ville devra faire face au cours des prochaines années et découvrir les valeurs, les principes et les orientations qui guideront les actions à venir.

Visitez le ville.quebec.qc.ca | À propos | Planification et orientations | Développement social.



14 projets pour une ville plus sécuritaire

Grâce au Fonds pour bâtir des communautés plus sécuritaires, la Ville de Québec a versé 1 255 318 \$ à 14 organismes en 2024.

Les projets soutenus visent à améliorer la sécurité urbaine et à agir sur les facteurs de risque favorisant la délinquance et la violence armée.

Des résultats prometteurs :

- Plus de 20 intervenantes et intervenants embauchés;
- Plus de 8 000 personnes rejointes, dont 1 379 ont bénéficié d'interventions soutenues;
- Une offre de service variée : intervention individuelle et de groupe, travail de proximité, ateliers de prévention, kiosques d'information, etc.;

- De nombreuses retombées pour les personnes rejointes : réduction de comportements à risque, développement de compétences en gestion des émotions, atteinte d'objectifs personnels, engagement communautaire, etc.

Ces résultats démontrent l'importance de poursuivre le soutien de tels projets pour améliorer la sécurité et le sentiment de sécurité de la population.

La Ville s'engage à soutenir des projets jusqu'à la fin du programme, financé par les gouvernements du Canada et du Québec jusqu'en 2026.

De l'aide pour les personnes âgées

Les Services d'aide à domicile de Québec et le Centre d'action bénévole du Contrefort ont uni leurs forces pour déployer des services de menus travaux. Ces deux organisations donnent accès à de la main-d'œuvre pour différents travaux intérieurs et extérieurs au domicile des personnes âgées selon leurs modalités respectives.

Renseignements

Services d'aide à domicile de Québec :
418-624-4617, poste 305

Centre d'action bénévole du Contrefort :
418-622-5910, poste 236



Ces travaux comprennent par exemple :

- La pose de tablettes, de tringles à rideaux ou de climatiseurs;
- La peinture;
- L'entretien extérieur des plates-bandes;
- Le remisage ou l'installation de mobilier saisonnier;
- L'aide à la préparation d'un déménagement;
- Le soutien et dépannage informatique;
- Et bien d'autres!

Un arbre devant chez vous? Oui, et gratuitement!

Vous avez de l'espace en bordure de rue? La Ville peut y planter un arbre, sans frais!

Elle s'occupe de tout : la plantation, l'entretien et le remplacement au besoin.

Faites votre demande facilement en contactant le **311** par téléphone, en ligne ou avec l'application 311 Ville de Québec. Le délai de plantation est généralement de 12 à 18 mois.

Le choix de l'arbre et de son emplacement est fait en fonction de plusieurs critères, comme l'ensoleillement, les contraintes aériennes ou souterraines ainsi que les particularités de votre terrain. Ce choix vise aussi à favoriser la biodiversité et à enrichir la canopée de notre forêt urbaine.

Pour en savoir plus, visitez ville.quebec.qc.ca/Plantation



Le cardinal rouge : grand gagnant du vote public

Près de 16 000 personnes se sont exprimées pour faire élire leur oiseau chouchou. Avec 35 % des votes, le cardinal rouge a conquis le cœur du public, devenant ainsi l'emblème officiel de la ville de Québec.

Pour en savoir plus : ville.quebec.qc.ca/OiseauEmblème



En bref

RABAIS SUR LE TRANSPORT EN COMMUN

La carte **ÉquiMobilité** facilite l'accès au transport en commun pour les personnes à faible revenu. Elle est émise pour deux ans.

- Laissez-passer mensuel : 50 \$
- Billet : 2 \$



Programme ÉquiMobilité

Pour vérifier votre admissibilité au programme ou renouveler votre carte, contactez le **311** ou visitez le ville.quebec.qc.ca/equimobilité.

ENRAYER LES GRAFFITIS, C'EST L'AFFAIRE DE TOUS ET DE TOUTES!

La Ville a révisé son Plan de gestion des graffitis. Consultez-le pour découvrir les mesures mises en place pour améliorer leur contrôle. La collaboration de tous et toutes est essentielle. Si vous habitez dans La Cité-Limoilou, vous pouvez profiter des services de nettoyage gratuits offerts par l'équipe de Graff'Cité. Deux cohortes s'ajoutent cet été. Elles prioriseront les propriétés et petits commerces situés dans le quartier de Saint-Roch.

Renseignements : ville.quebec.qc.ca/graffitis

POURQUOI JETER QUAND ON PEUT RÉPARER?

L'Atelier La Patente, situé dans Limoilou, est une bonne option pour réduire les déchets à la source en misant sur la réparation et le réemploi. L'organisme rassemble des citoyens et citoyennes qui désirent fabriquer, réparer ou transformer la matière autour de projets écoresponsables.

En savoir plus : atelierlapatente.org



...
Bibliothèque
de Québec

À vos marques, prêts, lisez!

Le Club de lecture d'été TD 2025 revient dans toutes les bibliothèques municipales!

Cet été, faites vivre à votre enfant une aventure inoubliable avec le Club de lecture d'été TD, un programme entièrement gratuit et ouvert à tous les enfants, quel que soit leur âge, leurs goûts ou leurs aptitudes.

Offert dans l'ensemble des bibliothèques municipales, le Club vise à transmettre aux jeunes le plaisir de lire.

Dès le 22 juin, chaque visite à la bibliothèque sera une occasion de s'amuser et d'apprendre grâce à une foule d'activités variées : carnet de lecture, défis amusants, ateliers de bricolage, animations et même des prix à gagner*!

Le programme est flexible, sans visites obligatoires, pour s'adapter facilement à votre horaire estival.

Renseignements :

bibliothequedequebec.qc.ca/ClubTD

*Notez que votre enfant doit avoir une carte de bibliothèque pour participer aux tirages.

**Club
de lecture
d'été
TD**

Pourquoi inscrire votre enfant?

- Pour développer son amour de la lecture;
- Pour renforcer sa motivation et sa confiance;
- Pour l'accompagner dans ses apprentissages;
- Pour vivre des moments de plaisir... en famille!

Comment s'inscrire?

Rendez-vous dans votre bibliothèque de quartier avec votre enfant à **partir du 22 juin**. L'inscription est gratuite et des activités sont proposées tout l'été.



FÊTE D'OUVERTURE SAMEDI 21 JUIN

Participez à la fête de lancement du Club le **samedi 21 juin, de 10 h à 15 h 30**, à la bibliothèque Gabrielle-Roy.

Au programme: Animations festives, spectacles pour enfants, jeux et crème glacée!

GRATUIT – Pour toute la famille



**Profitez
des parcs
conviviaux**

Du 15 mai au 30 octobre, vous pouvez cuisiner sur un BBQ au gaz et consommer de l'alcool dans près de 30 parcs de la ville de Québec. Oui, oui, vraiment!

Pour que l'expérience se passe sans tracas, assurez-vous de suivre les consignes suivantes :

- La consommation d'alcool doit obligatoirement être accompagnée d'un repas – autrement dit, pas d'alcool sans nourriture;
- Seuls les BBQ au gaz sont permis et doivent être installés à au moins 3 mètres de toute habitation. Apportez un extincteur portatif;
- Pensez aux autres : ramassez vos déchets, replacez le mobilier du parc aux endroits appropriés et n'occupez pas tout l'espace.

Horaire des parcs conviviaux :

- Lundi au vendredi : de 16 h à 20 h
- Samedi, dimanche et jours fériés : de 11 h à 20 h

Pour connaître l'emplacement des parcs conviviaux, consultez le ville.quebec.qc.ca | Citoyens | Loisirs et sports | Parcs et bases de plein air | Parcs conviviaux.

Bon pique-nique!

PRENEZ PART À L'HISTOIRE DE QUÉBEC!

Découvrez *La Mémoire en partage*, une magnifique exposition virtuelle sur l'histoire de la ville de Québec.



À travers des centaines d'images, parcourez les huit grandes étapes de l'histoire de notre ville, de l'époque précoloniale jusqu'à aujourd'hui, et revivez le quotidien de ses habitants.

Voyez les événements marquants qui ont façonné Québec comme sa fondation par Samuel de Champlain, sa reconstruction après la guerre de la Conquête, son premier marché public à Place-Royale, l'époque des calèches, la construction du pont de Québec, l'épopée des As et des Nordiques de Québec et le boom des centres commerciaux. Un véritable voyage dans le temps!

La Mémoire en partage est basée sur le concept de la collaboration entre les spécialistes de l'histoire de la ville de Québec et le grand public. Vous êtes donc invité à participer à l'enrichissement du contenu en utilisant le Chronoscope, un outil en ligne qui permet de catégoriser, identifier, dater, situer et commenter chaque image.

C'est un rendez-vous à memoireenpartage.ca!



Le 3 juillet, Québec fête ses 417 ans en grand. Profitez de cette journée pour visiter le fascinant hôtel de ville. Des départs auront lieu chaque heure entre 15 h et 19 h. Vous pouvez également participer au circuit touristique au cœur du Vieux-Québec (départs à 10 h, 11 h, 13 h et 15 h).

Renseignements : ville.quebec.qc.ca/3juillet

Venez célébrer en famille dans votre arrondissement, c'est GRATUIT!

- Parc de la Pointe-aux-Lièvres (Arrondissement de La Cité-Limoilou)
- Maison O'Neill (Arrondissement Les Rivières)
- Parc Saint-Benoît (Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge)
- Parc de la Commune (Arrondissement de Charlesbourg)
- Parc Étienne-Parent (Arrondissement de Beauport)
- Parc Jean-Roger-Durand (Arrondissement de La Haute-Saint-Charles)

En bref

TRAVAUX À LA BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-FOY

La plage de la base de plein air de Sainte-Foy sera fermée tout l'été pour travaux. Pour connaître les autres lieux pour vous baigner ou pratiquer des activités aquatiques, consultez la section **Installation sportives** du site Web de la Ville.

UNE NOUVELLE MASCOTTE!

Le Service de protection contre l'incendie de Québec a récemment dévoilé sa nouvelle mascotte : **Capitaine Laflamme**! Ce fougueux dragon représentera fièrement le Service et deviendra un personnage marquant pour la nouvelle génération qu'il côtoiera. Après plusieurs années de loyaux services, Chef a officiellement pris sa retraite.



PROPRIÉTAIRE D'UNE PISCINE OU D'UN SPA?

Les normes de sécurité du gouvernement du Québec s'appliquent à tous les spas et piscines, même ceux d'avant 2010. Vous avez jusqu'au 30 septembre 2025 pour vous conformer au Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles du gouvernement du Québec.

Consultez les outils d'information au ville.quebec.qc.ca/piscines-residentielles.

Aménager ensemble la ville de 2050



Le 27 mars dernier, le Sommet PUM a rassemblé plus de 230 membres de la collectivité pour échanger sur l'importance d'agir en matière d'aménagement et de mobilité et construire la vision du futur Plan d'urbanisme et de mobilité (PUM).

Le Sommet a permis de présenter un bilan dynamique des différentes activités citoyennes réalisées lors de la dernière année, en plus de diffuser une vidéo où les gens de Québec parlent de leurs lieux favoris et de leur fierté d'habiter le territoire de la ville.

Vous pouvez dès maintenant les consulter au ville.quebec.qc.ca/transformerlaville.

Rappelons que Québec mise sur son futur Plan d'urbanisme et de mobilité pour prévoir, organiser, construire et transformer la ville, quartier par quartier, d'ici 2050.

Prochaines activités

Cet été, l'Escouade PUM parcourra la ville en vélo-cargo pour sonder la population sur ce qu'elle apprécie ou voudrait voir s'améliorer dans son milieu de vie. L'expérience vécue par les gens qui habitent les secteurs a une valeur inestimable pour le futur PUM.



Plan climat 2026-2035: exprimez-vous!

Face aux défis climatiques, l'Agglomération de Québec prépare son prochain **Plan climat**. L'objectif? Créer une ville plus verte, plus saine et mieux adaptée aux réalités de demain. Mobilité durable, bâtiments écoénergétiques, préservation des milieux naturels... une variété de thématiques seront explorées dans le but d'améliorer notre qualité de vie, notre santé et notre sécurité.

Renseignements :
ville.quebec.qc.ca/consultations
(fiche Plan climat 2026-2035)



Les jeunes prennent la parole au Forum jeunesse

Le tout premier **Forum jeunesse**, tenu le 26 février, a rassemblé 131 jeunes de 15 à 21 ans et 38 intervenants issus de différents milieux. Plusieurs propositions concrètes ont émergé dans l'optique de bâtir une ville plus verte, inclusive et adaptée aux besoins des jeunes, notamment l'amélioration du réseau cyclable, la création de lieux de rencontre culturels accessibles et le verdissement des quartiers. Ce rendez-vous s'inscrit dans une démarche visant à intégrer davantage la voix des jeunes dans les décisions municipales.



Les lingettes humides ne vont jamais à la toilette!

Les lingettes humides d'hygiène personnelle ne vont pas à la toilette même si l'emballage dit le contraire! Effectivement, les lingettes ne se décomposent pas et causent des blocages (comme sur la photo... impressionnant, non?), des bris d'équipements municipaux et même des refoulements d'égout.

**Pour éviter de gros dégâts,
jetez-les à la poubelle!**